

1998 07 02

NORDMALINGS FESTIVALEN

10-11 JULI 1998

Kl 14-02
båda dagarna

**Café- och
Restaurang**
Lördag 19-02
18 år leg kontroll.

**Fri entré
till området!**

Bussar:

1	Busstation, avg 18.00	.70:-
2	A, avg 18.20	.30:-
A	30-311 87	
el	05 45	
C	ation, avg 18.00	.70:-
Hus	g 18.30	.30:-

Anm på tel 0660-122 15
Hemfärd, alla kl 02.20.

Idrottsplatsen LEVAR

Artister fredag

- **Abhinanda**
- Pay Day One
- Disco: DJ Salomon
- DR Rape
- Compound
- Engine No 9 m fl

Artister lördag

- **kent**
Presenteras av United Stage Siljemark Artist
- Cover Kings
- Willy The Slick And
The Poor Boys
- The Yellow Mike Band

Glada Bananer, Honung Konung,
Henkes Duo, Peters Band, Pete And
The Pack, Boozman Simplex, Dream
team m fl.

Aktiviteter

- **Inlines-tävling**
Anmälan 0930-430 68 eller 316 05 Mats
- **Beach Volleyboll-
tävling**
Anm 0930-314 69, 103 59 Clas

Street Basket, Gyro, Klättervägg,
Tivoli, Dansuppvisning, RFSU-tält,
Samtalstält med kyrkan, Röda kor-
set-tält, Ponnyridning m m.

Arrangör: Ungdomsrådet, Nordmalings kommun, EU,
NIF, LN 91, Hem & Skola, Vuxenskolan, ABF, Teater-
föreningen, Mumin, Ekumeniska, Ridklubben m fl.

VÄSTERBOTTENS-KURIREN lördag 4 juli 1998



FOTO: INGELA HJULFORS BERG

SLÄKTTRÄFF I LÅNGED. Sista helgen i juni samlades hela släkten Forsberg från Långed för första gången till släktträff på Levar Hotell. Över 50 personer anslöt från Boden i norr till Tanumshede i söder. Släkten härstammar från Johan Petter och Linda Forsberg från Långed vid Öreälv. De fick sju barn varav fem fortfarande är vid gott gry. Släkten kommer ursprungligen från Roslagen.

Träffen inleddes med lunch på Levar Hotell och avslutades sedan med ett besök i släktgården, Långed. Släktens fem äldsta syskon är sittande från vänster Valborg Rehnmark, Hörneå, Göta Olofsson, Hörneå, Viola Johansson, Nordmaling, Arne Forsberg, Långed och Yngve Forsberg, Sala.

Midsommar med bilrally

NYÅKER: EFS midsommarfirande på Björnberget blev trots gråmulet väder mycket lyckat. Cirka 150 personer besökte de aktiviteter som inleddes med att klä midsommarstången. Sedan fortsatte det med en andaktsstund där Ulf Gustavsson predikade.

Servering och naturstig med ett antal kluriga frågor med alternativsvar var nästa del på programmet. Två inlandsbor hade full pott.

Kvällen avslutades traditionsenligt med bilrally där sju kontroller, sex bemannade och en obemannad, avgjorde vem som blev segrare. Fredrik Sandström, Umeå, och hans medåkande hade varit snabbast med kontrolluppgifterna, laget segrade före Jonny Lundgrens lag från Nyåker.

Ett trivsamt midsommarfirande där startavgifterna för bilrallyt gick till hjälp åt de människor som drabbats av jordbävningsskatastrofen i Afga-

Sommarmusik i Hörnsjö

HÖRNSJÖ: Ett 70-tal har för en tid sedan samlats i Hörnsjö missionskyrka till ett knippe sommarsånger. Luleå-ensemblen, bestående av åtta personer, framförde ett omväxlande sångprogram med temat "I denna ljuva sommartid".

Sången framfördes med tre olika arrangemang, nämligen en dalamelodi, Natan Söderbloms samt Anders Örhwalls sättningar. Dessutom kunde publiken lyssna till Wirséns sommarsalm, All världen nu sig gläder.

Sången framfördes å capella och till musik med piano, tvårflöjter, fagott och klarinett.

Göran Lindgren var körledare för gruppen, som även framförde några musikstycken av bland annat Bach. Margareta Johagen höll en kort betraktelse över Psaltaren 8.

Luleå-ensemblens turné fortsatte i Bjurholms kyrka och i Skellefteå missionskyrka.

VÄSTERBOTTENS-KURIREN lördag 4 juli 1998

På pensionärsäventyr

DEN MINNESGODE läsaren kanske kommer ihåg att jag för tio år sedan "gjorde" Italien under ett helt år, som hustomte åt en italiensk familj. Därifrån skrev jag om mina första äventyr och jag skall återkomma med några nya.

Bakgrunden är min obotliga drift att realisera drömmar. Som grabb var jag oerhört läslysten - slukade allt jag kom över i bokväg. Speciellt förtjust var jag i Jules Vernes äventyrsböcker, som till exempel Mot

jordens medelpunkt, En världsomsegling under havet, Tsarens kurir och Jorden runt på 80 dagar. Särskilt den sista fängslade min pojktantasi, och jag har sedan dess burit på en dröm att en gång göra detsamma som bokens hjälte Phileas Fogg. Han hade slagit vad om 20 000 pund att han skulle klara resan på 80 dagar. Han åtföljdes av en duktig betjänt - Passepartout - och förföljdes av en detektiv vid namn Fix, som fått för sig att Fogg var bankrånare. Du

som läst boken erinrar dig nog alla äventyr och svårigheter Phileas råkade ut för och hur nära han var att förlora vadet. Endast passerandet av datumlinjen, där han vann en dag, gjorde att han lyckades.

FÖR FEM år sedan fick jag 3 000 kronor av mina barn som start-hjälp till min Jordenruntresa. Och nu har jag gjort den. Inte på 80 dagar - men väl på mitt 80:e år. Förföljd av en fix idé, men utan betjänt, har jag klarat min

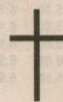
världsomsegling. För det mesta "ensam" har jag kallat mig Phileas Fogg II. Mött många intressanta människor och upplevt äventyr och dramatik långt mer än jag drömde om, förväntade mig eller befarade. Om det kommer "äventyren" att handla.

Min lilla tripp, som jag kallat resan, startade 1 februari och slutade de sista dagarna i mars - i det närmaste två månader. Nästa avsnitt kommer att heta Mot Thailand och Bangkok.

HALVARD SIDEBO



Phileas Fogg II förlåt, Halvard Sidebo, en glad äventyrare på sitt 80:e år.



Vår älskade

Ingrid Öberg

* 13/11 1919 † 2/7 1998

har efter lång tids sjukdom lämnat oss i sorg och saknad, men i ljus minne bevarad.

Fällfors, Norrfors
3 juli 1998

Kjell-Åke

Vivianne och Stig
Håkan och Marianne
Monica och Mats
Maj-Britt och Bertil

Henrik

Elin och Dale

Karl-Erik

Hardy

Bo och Britta

Åsa och Anders

Kurt och Inga-Stina

Andreas, Josefin, Herman
Barnbarnsbarn

*Stilla Du somnade in från
världen*

*Soliga minnen Du lämnade kvar
Tärfyllda ögon Dig följer på
färden*

*Tack för all kärlek och omsorg
Du gav*

Jordfästningen äger rum i Norrfors kyrka lördag 11 juli kl 12.00. Därefter inbjuds till minnesstund i församlingsgården. O s a senast 8 juli tfn 0930-911 55. Istället för blommor tänk på Cancerfonden pg 68 44 46-8.

1998

07-14



Vår Kära

**Gunborg
Gustavsson**

* 28/2 1920 † 10/7 1998

har stilla insomnat
Långvattnet 13 juli 1998
Syskon, syskonbarn
Övrig släkt och vänner

*Det kom en dag en stilla vind
Som smekte ömt Din trötta kind
Liksom ett ljus som blåstes ut
Din levnadsdag har nått sitt
slut.*

Begravningsakten äger rum fredag 24 juli kl. 10.00 i Norrfors kyrka. Därefter inbjuds till minnesstund i Församlingsgården O.s.a. senast 22 juli 0930-102 28

1998 07 07

Rekordmånga i Halla Runt

1998071998

I går kväll arrangerades det årliga terrängloppet Halla Runt i Lögdeå för tredje gången. Trots ostadig väderlek slog man nytt deltagarrekord med hela 131 personer och arrangörsklubben Lögdeå SK kan därmed räkna tävlingen som ett etablerat sommarnöje.

Lögdeå SK, som i år firar 40-årsjubileum, fick återigen ett kvitto på att man är en liten men högst levande klubb. Grunden i föreningen var från början ishockey, men när hockeylaget 1991 slogs ihop med Nordmaling till LN-91 beslöt man sig för att fortsätta sin ungdomssatsning på bred front.

Som ett bya-utvecklingsprojekt, dock utan EU-pengar, har man sedan med ideella krafter restaurerat elljusspår, byggt snowboard och pulka-backe, anlagt vindskydd och grillplats vid backen samt sett till att hålla isbanan igång.

Dessutom driver man en ungdomsgård som under långa perioder varit den enda öppna gården i Nordmalings kommun.

Annorlunda satsning

– Vår ungdomssatsning är kanske lite annorlunda eftersom man får lära sig att ta ansvar för sina idrottsanläggningar på ett ganska konkret sätt, säger Gunnar Öhman, som är en av drivkrafterna i föreningen.

Terrängtävlingen Halla Runt, som löps på en kilometerslinga runt Hallberget i Lögdeå, började egentligen som en träningstävling för några av lagen som skulle springa Vindelälvsloppet, men har nu vuxit till något mycket mer. Lögdeå SK har dessutom lagt in en ansökan om medlemskap i Svenska Friidrottsförbundet och gör nu även en elitsatsning.

Man har knutit till sig bland andra Markus Frödin, tidigare Nolaskogsarna, Stefan

Åberg, IFK Rundvik, samt bröderna Jan och Per Öhman som dock fortfarande tillhör Vingarna men som snart är klara för Lögdeå SK.

Kvällens mest deltagartäta distans var 400 meter för knattar födda 1990 och senare. Inte mindre än 45 knattar kämpade sig runt banan men snabbast var Andreas Bäcklund, född 1991, från Röbbäck med tiden 1.34. Snabbaste tjej var Matilda Israelsson född 1990 från Norrfors på 1.35.

37 deltagare födda 1989 till 1986 sprang kilometerslingan. Snabbast av alla var Henny Holmlund född 1986 från Umedalens IF som sprang på tiden 4.11. Snabbaste grabb var Artjom född 86 från Estland som vann pojkklassen på 4.22.

Flickor 82–85 som sprang två varv, det vill säga 2 000 meter, vanns av storasyster Ida Holmlund som ju delade segern med systern Henny i Lotslunken i söndags. Ida hade tiden 8.53.

I Pojkar 82–85 sprang Ronnie Mattson, född 1983, från IFK Umeå hem segern med tiden 8.13 på sina två kilometer.

Publikvänlig herrbana

Herrklassen på 4 000 meter, som mycket publikvänligt sprangs fyra varv på kilometerspåret, skulle enligt förhands-tips bli en uppgörelse mellan Peter Tefke från Ale 1990 och hemmalöparen Markus Frödin. Vid första varvningen låg Peter Tefke i solklar ledning men sedan knäpade Frödin in vid varje varvning för att till sist gå i mål som segrare med tiden 15.00 på den backiga och utslagsgivande banan. Stefan Johansson och Jan Öhman som placerade sig trea respektive fyra såg därmed till att arrangörsklubben hade tre löpare bland de fyra bästa.

Bästa dam blev Anna-Karin Bäcklund från Göta med tiden 18.02 efter att hon på knaprat in meter för meter på länge ledande Stina Grenholm, Bjurholm.

MONICA LUNDQVIST



Elin Tidebro och Christer Olofsson, Nordmaling, fick den 3 juli på Umeå BB en pojke som vägde 4 120 gram och var 51 cm lång. Storasyter heter Emma.



Susanne Johansson och Mikael Lundström, Nordmaling, fick den 7 juli på Umeå BB en pojke som vägde 3 245 gram och var 50 cm lång. Syskonen heter Elina, Jonas och Kevin.

Sven Bergström, Hörnsjö

Sven Bergström, Hörnsjö, har som VK tidigare meddelat avlidit i en ålder av 76 år.

Sven Bergström hjälpte tidigt till på sin hemgård som han senare övertog. Under tiden läste han kurser som gav honom behörighet som elektriker. Han blev på så sätt under många år en stor tillgång för bygden.

1967 gick han Hantverksinstitutskurs på ett år i Stockholm där han bland 30 elever gick ut som etta. Efter några år avancerade han och fick en chefstjänst.

När Nordmalings kommun 1976 behövde en fastighets-skötare sökte han tjänsten och fick den. Han innehade den till sin pensionering. Under sin tid i Nordmaling byggdes värmeverket. Där gjorde Sven Bergström en stor insats. Han var en stor tillgång inom sitt område, en verklig kompetent yrkesman.

Han var aktiv medlem i Hörnsjö Missionsförsamling. Under sista åren var han drabbad av ohälsa och vistades på sjukhemmet i Nordmaling.

Många ljusa och vackra minnen finns kvar efter honom.

VÄNNEN G.A.

NORDMALING 14-7-98

Nordmalingssmycket

– vår specialitet

med handslipade stenar av hyttslag från Olofsfors träkolshytta år 1762–1894. Nya modeller infattade i silver och guld. Örhängen - Ringar - Broscher - Armband.




Olofsfors Träkolshytta etablerad 1762–1894

HÆGGMANS
ETABLERAD 1884
GULD DIN GULD SMED
Tel 0930-100 45
Storg. 6 • Box 96, 914 22 NORDMALING

NORDMALING 18/7-98

Västerbottens-Kuriren

Nordmaling-redaktion

är

SEMESTER-STÄNGD

20 juli – 1 augusti
För nyhetstips, abonnemang och annonser ring VK i Umeå
090-15 10 00

Finstämd Hemvändervecka

NORDMALING: Sedan många år är sångerskan Maria Fraenkel och pianisten Mattias Holmström återkommande till Hemvänderveckan i Nordmaling. Så också i år. Med temat Nordisk sommar förmedlade de på ett finstämt sätt sommarens ljus och vemod. Maria sjunger utan notblad vilket gör att hennes kontakt med publiken blir spontan och naturlig. Mattias pianospel är perfekt harmoni med hennes sång, vilket gör hela konserten till en fin känslomässig upplevelse. 22/7-98

Ett trettiotal personer hade sökt sig till kyrkan. Ture Rangströms Melodi inledde programmet, sedan följde svenska och utländska kompositörer. Sist på sångprogrammet kom Scarlattis Le Violette. Dessemellan åtta finstämda sånger.

Mattias spelade fyra pianostycken av Wilhelm Peterson-Berger, Rentreé, Under asparna, Vågor mot stranden, och Solhålsning. Med tekniskt och känslomässigt spel blev dessa solon prov på ett gediget kunnande.

90 år 18/7-98
90 år söndag 19 juli Sanny Lundström, Hörnsjö, Nordmaling.

Sanny Lundström är född i Ledusjö.

En bondmora som har fostrat fem barn i Hörnsjö. Sanny är änka sedan 1973.

Trots sin höga ålder är Sanny Lundström väldigt pigg och alert.

Hon har en glad och positiv inställning.

Största intressena är familjen, handarbete och att läsa samt kyrkan.



Christina Åström och Mats Burström, Nordmaling, fick den 12 juli på Umeå BB en flicka som vägde 3 715 gram och var 50 cm lång.



Charlotte Lindberg och Anders Lundström, Björknäs, Gräsmyr, fick den 9 juli på Umeå BB en flicka som vägde 3 320 gram och var 48 cm lång.

NORDMALING

1-7

 **AVLOPPSRENINGSVÄRK
I NORDMALING OCH RUNDVIK**

Nordmalings kommun avser att bygga om avloppsreningsverket i Nordmaling för direktfällning och har därför inlämnat ansökan om tillstånd enligt miljöskyddslagen att släppa ut mekaniskt och kemiskt renat avloppsvatten från anläggningen.

Vidare planerar kommunen att anlägga slamdräneringsbäddar i Rundvik för mottagning och behandling av slam från Rundviks avloppsreningsverk samt externslam från andra avloppsreningsverk inom kommunen och enskilda brunnar. Kommunen har inlämnat anmälan till länsstyrelsen.

Ombyggnaden av Nordmalings avloppsreningsverk avses påbörjas under 3:e kvartalet 1998 och i huvudsak omfatta:

- Förbättrad grovrening
- Omläggning av driften till direktfällning
- Förbättrad slambehandling

Syftet med ombyggnaden är främst att minska driftkostnaderna för energi och kemikalier samt att förbättra arbetsmiljön.

Resthalten av fosfor, Tot-p, i det behandlade avloppsvattnet beräknas ej överstiga 0,5 mg/l beräknat som medelvärde för kalenderår. Reduktionen av syreförbrukande ämnen, BOD7, bedöms bli minst 50%.

Slamdräneringsbäddar innebär att slammet avvattnas genom dränering, avdunstning och frysning samt att det stabiliseras genom biologisk nedbrytning vid långtidslagring under minst fem år. Dräneringsvattnet leds till Rundviks avloppsreningsverk och ingen kemikali tillsats erfordras vid behandlingen.

Ansökningshandlingar innehållande miljökonsekvensbeskrivningar och tekniska beskrivningar samt yrkanden m m finns tillgängliga på tekniska kontoret i Nordmaling.

Kontaktperson för ytterligare information är teknisk chef Sune Höglander, tfn 0930-140 90.

Ärendena behandlas av Länsstyrelsen i Västerbottens län.

NORDMALINGS KOMMUN

Magnus Persson 1-7-98
Malin Öberg
Nordmaling, 1 juli 1998

1-7-98

Kyrkobygge fyllde tio år

NORDMALING: För tio år sedan byggdes pingstkyrkan i Nordmaling. Detta har högtidlighållits med två välbesökta möten.

Gäst i högtiden var pastor Per-Gunnar Israelsson, Ljusdal, dåvarande pastor och huvudansvarig för kyrkbygget.

Högtiden började med jubileumssamkväm på lördagskvällen med ett 80-tal gäster.

Ledare för kvällen var församlingens pastor Mikael Örnberg.

Förutom Per-Gunnar Israelsson mindes Algot Karlsson, Lars Jonsson, David Mattsson och Elon Lindehall vändan, men även inspirationen inför kyrkbygget.

Över 4 miljoner kronor skulle hela projektet kosta. Mycket pengar, men man grep sig frimodigt an bygget och efter några år var församlingen skuldfri.

Förmiddagens gudstjänst leddes av Lars Johansson, sångarna sjöng och Per-Gunnar Israelsson predikade. Han sjöng även några sånger. Margareta Johagen hälsade till "jubilarerna" från Svenska kyrkan och Erik-Adolf Bäckman



Carina och Patrik Olofsson, Nordmaling, fick den 25 juni på Umeå BB en flicka, som vägde 3 560 gram och var 50 cm lång. Storebror heter Alexander.

1-7-98

NORDMALING

Besök oss på
<http://www.vallen-it.ac.se>

Maj-Lis Damfrisering
Jag har upphört med min salong och sänder ett stort tack till alla kunder för trevliga år.
Maj-Lis Svensson

Sun Rise
RESTAURANG & PIZZERIA
PIZZA, PASTA, HAMBURGARE, SALLADAR
0930-102 73

För avhämtning:
Familjepizza 9G:- / 4-5 pers
Hämtpizza fr 35:-
Pizza + starköl 80:-
Pizza + läsk 65:-
Stor stark 40:-

Sommartider:
Sön-tors 13.00-21.00
Fred 13.00-23.00
Lörd 13.00-22.00

BJÖRNS RADIO & TV
Service på Radio, TV, Video
Ring 0930-102 35

Röllakan mattor!
140 x 200 cm 595:-
Möbelhuset Mimer 103 59

**GRILLTALLRIK +
SALLADSBUFFÉ**
55:-

STOR STARK 30:-
Gäller on-fr-lö 17-10 hela juli

HÄMTPIZZA 35:-
Ves, Cap, Haw
Gäller alla dagar 16-21 hela juli

CHARLIES
PUB & RESTAURANG
Tel 0930-108 90

VÄSTERBOTTENS-KURIREN fredag 3 juli 1998

Grattis, grattis!

När makarna Friberg – Nyberg från Hummelholm fyller år firas det dubbelt.

Pia och Gunnar är nämligen födda på samma dag. Och inte nog med det, de är födda samma år också.

I dag fyller de båda 50 år. VK gratulerar och undrar lite nyfiket vem som bjuder vem på födelsedagstårtan i familjen.

– Ja, det är lite komplicerat, men vi brukar köra vartannat år, säger Pia Friberg.

Pia Friberg och Gunnar Nyberg träffades när de var sjuksköterskeelever. Pia läste i Göteborg och Gunnar studerade i Sundsvall, men de arbetade båda med elevfackliga frågor. Det fackliga engagemanget ledde till att Pia, som egentligen är från Jönköping, övergav hemtrakterna för Norrland.

Trivs väldigt bra

– Vi flyttade hit 1974 och jag trivs

väldigt bra. Det västerbottniska landskapet är ganska likt det smäländska, säger hon.

Gunnars är född i Hummelholm, Nordmaling och familjen bor numera i huset där Gunnars mormor föddes. Pia jobbar på sätt och vis fortfarande inom vården. Hon arbetar med utbildningsverksamhet på Axlågård, samtidigt som hon studerar till en magisterexamen i omvårdnad på universitetet. Gunnar har däremot lämnat vården för en annan yrkesbana.

Har lämnat vården

– Jo, 1989 köpte jag landhandeln i Hörnsjö och nu har jag också en säsongsbutik i Sälensfjällen.

– Det är väl mer slumpen som gjorde att jag började med detta. Jag ville prova och så ligger affären i grannbyn också så det blev ju närmare till jobbet, säger Gunnar Nyberg.

Det här att Gunnar och Pia är födda samma år och samma dag har naturligtvis väckt mycket munterhet genom åren. Vid det här laget är paret ganska vana vid kommentarer om födelsedagen.

– Nu, senast när jag var på banken blev personalen konfunderad och trodde att jag gjorde fel när jag skrev ner våra personnummer, berättar Gunnar.

Det var bra nära att även en tredje familjemedlem föddes den tredje juli. Gunnars och Pias son var snubblande nära att göra dagen till en trippelfödelsedag, men föddes till slut dagen innan. Även om dottern är född i februari, måste det ändå så täta födelsedagar i samma familj vara ett svårslaget rekord.

100 år tillsammans

Eftersom Pia och Gunnar fyller 100 år tillsammans blir det också ett ordentligt kalas hemma hos familjen Friberg/Nyberg i dag.

– Det kommer väl ett 100-tal personer. Släkt och vänner kommer hit från olika delar av landet. Om det blir trångt? Det tror jag inte, men det är klart att det blir lite svårt för alla att sova över, säger Gunnar Nyberg.



Gunnar Nyberg och Pia Friberg är ganska vana vid kommentarer om sina födelsedagar. Det är inte ofta som äkta makar råkar vara födda födda samma dag och samma år.

KRISTINA EDIN

Magnus satsade på framtidens jobb 10/7-98

Magnus Bäcklund är en av arbetsmarknadens vinnare. Han har utbildat sig inom datorteknikområdet, närmare bestämt till medieingenjör. Omedelbart efter sin examen fick Magnus fast jobb, på Olofsfors AB i Nordmaling.

Efter tre år på medieingenjörsprogrammet vid Umeå universitet har Magnus Bäcklund fått en bred bas att stå på. Många kortare kurser har ingått. En medieingenjör kan arbeta på till exempel tryckerier, TV och radio, med bildbehandling och med multimedia.

Näckdelen är väl att man inte har gått så djupt in på varje, säger Magnus Bäcklund som är 23 år gammal.

Medieingenjör

Han är uppvuxen i Vindeln och gick maskinteknisk linje på gymnasiet. Efter lumpen valde han att satsa på medieingenjörsprogrammet. Visste han, för drygt tre år sedan, att det skulle bli så här lätt att få arbete?

Jag hade ingen aning om det. Men det kändes klart mer positivt än att vara maskintekniker, säger han.

VK träffar Magnus ute i en sommarstuga i Åva, några mil söder om Nordmaling. Han bor i Umeå och får pendla till arbetet.

Nu har han arbetat i drygt en månad på Olofsfors AB. Företaget tillverkar bland annat stål till vägghylor och band till skogsstraktorer.

Magnus har sommararbetat

på företaget tidigare, med CAD-ritning på dator. Det var dags för det i sommar också.

Egentligen visste jag inte förrän några veckor i förväg att jag skulle få fast jobb. När de visste vilken utbildning jag har så ville de ha mig, säger han.

Internet

Magnus jobbar på marknadsavdelningen. Han jobbar med företagets hemsida på internet, han gör multimediapresentationer av företaget och dess produkter. Och så ska han arbeta med reklam i olika former.

För mig är det här helt perfekt. Det kommer in så mycket i arbetet av de ämnen som jag har läst.

Han håller med om att han nog är en vinnare just nu, när arbetsmarknaden ropar efter datortekniskt utbildad personal. Flera av hans kurskamrater har fått arbete direkt efter utbildningen. Några har tänkt läsa vidare och ytterligare bygga på sina kunskaper.

Jag har nog själv tänkt att läsa någon distanskurs för att lära mig mer, säger Magnus.

Datorintresserad

Varför är det roligt att arbeta som medieingenjör?

Bra fråga... Jag har aldrig varit datorintresserad före jag gick maskinteknisk linje och lärde mig CAD. Det är roligt att koppla ihop ljud och bild och skapa något snyggt som ser bra ut, säger Magnus Bäcklund.

Han säger att framtiden får utvisa om han senare söker sig bort från Umeå-området. Just nu är han mycket nöjd med sin tillvaro - för han är ju en av vinnarna, som sagt.

JONAS REDIN



FOTO: PER LANDFORS

Umeå Magnus Bäcklund utbildade sig till medieingenjör och fick arbete direkt. Han är en av arbetsmarknadens vinnare.

Julia lever upp i Nordmaling

Nu är 10-åriga Julia från Kstovo i Ryssland på besök hos familjen Bergström i Nordmaling igen. Det är hennes sjätte besök och hon är mycket efterlängtd.

– Ja, det blir som ett stort svart hål när hon inte är här. För våra barn är hon som en syster och vi hoppas att hon till sist ska komma och bo hos oss permanent, berättar Julia:s svenska mamma Ulrika Bergström, när VK i går hälsade på hemma hos familjen.

Det är nu några år sedan VK berättade om när Julia Makaritcheva träffade familjen Bergström för första gången. Julia har sedan dess besökt sin svenska mamma och pappa varje sommar och kring jul. Hon pratar i dag flytande svenska och är en viktig del av familjen. Att hon hamnade hos familjen Bergström beror faktiskt delvis på skådespelerskan Mona Seilitz.

Ordförande i förening

– Ja, för tre år satt vi i soffan och läste vi en artikel där Mona Seilitz berättade om sitt sommarbarn från Ryssland. Vi blev så tagna och min äldste son Niklas frågade om inte vi också kunde ta emot ett sommarbarn, berättar Michael Bergström.

Familjen fick kontakt med

Kstovobarnens vänner där Michael Bergström nu är ordförande. 50–55 familjer över hela landet är med i den ideella föreningen som är knuten till hockeylegenden Vladislav Tretjaks barnhemsutbyte.

– Vi söker hela tiden efter fler familjer som vill ta emot barn. Det är många barn som står i kö för att komma hit, berättar Michael Bergström.

Innan familjen Bergström träffade Julia första gången 1996 visste de bara att hon var föräldralös och att hon bodde med sin mormor i staden Kstovo.

– Vi var väl alla lite nervösa, men det fungerade från första stund. Hon kallade oss för mamma och pappa redan från början, säger Ulrika Bergström.

Två barn

Hon arbetar inom hemtjänsten och Michael inom kriminalvården. De har två barn, Max, 1,5 år och Leo, snart 3. Michaels son Niklas som är 11 bor också med familjen i Nordmaling, medan Michaels barn Magnus, 9 år, och Carolin, 6 år, bor i Umeå. Alla fem barnen ser Julia som en riktig syster. Niklas har jobbat hårt för sin ryska syster och bland annat sålt sina leksaker och samlat in pengar för att hjälpa henne. Hösten 1996 besökte han Julia i Ryssland tillsammans med sin pappa och förra hösten var också Ulrika där och hälsade på tillsammans med minstingen Max. Nu är i alla fall Julia återigen tillbaka hos familjen igen

och när VK kommer på besök är det livat kring köksbordet. Julia är lite blyg för oss och riktar istället hela sin uppmärksamhet mot lille Max som hon har i knät. Hon skyndar sig att trösta när han råkar slå huvudet i bordet.

– Alla barnen tycker om varandra, men det har blivit ett speciellt band mellan Max och Julia. Han kom ju till efter att hon varit här och hon har varit med under hela hans liv, berättar Ulrika Bergström.

Julias biologiska föräldrar dog i en bilolycka när hon bara var två år gammal. Hon bor med sin 67-åriga mormor och går lyckligtvis i en ganska bra skola.

– Hon saknar inte kärlek, men Julia har aldrig fått vara barn. Vi fick lära henne att leka och busa när hon kom hit. Det var främmande för henne. Hennes mormor har en liten kolonilott på landet. På vintern lever de på vad som kan odlas där plus mormoderns pension. Vi har bra kontakt med hennes mormor och även med skolan. De har berättat att Julia tidigare var nedstämd och tystlåten, men att hon nu har fått livsglädjen tillbaka, berättar Michael Bergström.

Till hösten åker han till Ryssland igen tillsammans med sonen Magnus denna gång och ska då undersöka om Julia kan komma till Sverige för gott. Julias mormor har blivit sjuk och vill att flickan flyttar till Sverige när hon inte längre kan ta hand om henne.

– Vi har kontaktat adop-

tionscentrum för att få reda på hur vi ska gå tillväga. Vi kan inte hjälpa alla barn, men vi kan hjälpa ett och det här känns rätt. Vi tänker inte ge upp. Julia lyfter familjen. När hon kommer är det veckor av lycka för oss, säger Michael Bergström.

Tillbaka till jul

Även Julia ser lycklig ut nu när hon kan busa med sina svenska syskon igen. Hon vet att hon kanske ska flytta till Nordmaling, men det är svårt för en 10-åring att förstå vad

det innebär. Den här gången ska Julia stanna till den 3 augusti och sedan kommer hon tillbaka till jul.

– Men det är väldigt jobbigt att skiljas åt. I vintras när hon för stod Leo vid grinden och ropade efter henne i flera dagar. Hon är en riktig pratkvart och det blir så tyst när hon åker. Vi vet inte hur framtiden ser ut men vi hoppas att hon till slut kommer hit för gott, säger Ulrika Bergström.

KRISTINA EDIN



Att cykla är en av Julias favoritsysselsättningar. Hemma har hon ingen cykel, men en PRO-förening i Göteborg ordnade så hon fick en cykel i Sverige i alla fall.

VÄSTERBOTTENS-KURIREN fredag 17 juli 1998



FOTO: ANDERS CARLSSON

Full fart hemma hos familjen Bergström. Julia ska cykla och Ulrika påminner henne om hjälmen. Carolin, snart 7 år, och Max 1,5 år, vill också följa med på turen.



På långtradare lastades de förnödenheter som nu har levererats från Nordmaling till barnhem nr 7 i Taganrog.

Fäbodafton i Aspeå

NORDMALING: Under hemvändarveckan i Nordmaling har anordnats olika underhållningar. Detta år välkomnade Vera Jonsson uppe på Aspeå fäbodar och lämnade ord och ton till paret Bo och Liselott Bewerlöv, som på gitarr framförde många vackra låtar. Makarna Bewerlöv har tidigare bott i Gräsmyr och varit nordmalingsbor.

Under fikarasten drogs vinnare i det hemslöjdslotteri som sålts och många gick hem med fina alster. Vädret som varit ostadigt, höll sig på den bättre sidan hela kvällen, men när programmet var slut kom regnet.

Önskesången marknadsfinal

NORDMALING: Som final på marknaden var traditionsenligt Önskesångernas kväll i kyrkan. I år något annorlunda, eftersom musikgruppen Dalsfeltarna svarade för musiken till solisterna. I tur och ordning sjöng Astrid Nyberg, Eva Åberg, Roland Ahlstrand och Birgitta Nilsson två sånger var. Dalsfeltarna spelade tre musikstycken, Introitus ur Bondemässan. Vi äro kämpar, en gammal lärsång, samt en saxduett av Sven Wallén och Hilmar Dalsfelt med titeln Det skall komma en dag. För presentationen svarade Margareta Johagen på välkänt manér.

Kyrkan var närmast fullsatt av sångglada besökare som unisont tonade med när Gerd Jakobsson, på kyrkorgeln, och sonen Lars, på trumpet, inledde.

Vid utgången samlades i korgar en tackgåva till Lutherhjälpen, som steg till över 2 000 kronor.

NORDMALING

23-7-98
2:2a centr Nordmaling
tilltr omg, nyren. 0930-103 37

Fönsterrenovering Altanglasningar

lägsta pris, högsta kvalite,
snabb leverans ej semesterstängt. SE Glas 0930-133 31,
070-642 98 75

Tyska spelmän i Nordmaling

NORDMALING: Årets hemvändarvecka i Nordmaling avslutades på söndagskvällen med besök av Mainz Accordeon orkester från Tyskland. Inbjudare var Umeå dragspelsklubb, vars Accordeon ensemble inledde med fyra musikpärlor: Choral av R Jonsson, Prelud och Fuga av J S Bach, When I'm 64 av P McCartney samt Gammal Fäbopsalm av O Lindberg.

Mainz orkester, som fyllde koret med glada spelmän och spelkvinnor, och var behängda med pianodragspel och kom-

24-7-98

ANBUD 23/7-98

Skogstorp i Djupsjönäs

Anbud i Djupsjö 3:11 i Nordmalingskommun. Produktiv skogsmark ca.10 ha. Beräknad virkesförråd ca 1600 m³ sk. varav ca. 1000 m³ är över 90 år. 4 ha åker. Bostadshuset renoverad med nya fönster, tilläggsisolerad ny ytterpanel. Eget vatten och avlopp. Förrådshus. Ingår i jaktvårdsområde. Upplysningar och visning e. ök. Fri prövningsrätt förbehålles. Skriftligt anbud senast v. 32 till Bernt Nyhlen Sunnansjö 26, 91491 Nordmaling 0930-120 38 Träffas säkr. kv.

S VÄSTERBOTTEN

23/7
98
Anders Hägglund har sålt Nordmaling Nyåker 2:32 (Nordmaling) till Håkan Vestling för 300 000 kr.

16-7-98
Makarna Sonja, född Bodin, och Lars Edlund, Rundvik, firar i morgon, 12 juli, 40-årig bröllopsdag.

De vigdes 12 juli 1958 i Nordmalings kyrka. Vigsselföräldrar var komminister Jonas Östman.

NORDMALING

Familjedag i Brattfors Lördag 25/7

24/7-98
Auktion hålles av Loppmarknan AB Örsbäck. Bl a: Furu-soffa, kommod, kista sideboard, byrå, mormorsbord, hörnskap furu, radiogrammföf, glas, porslin, tavlor m.m.

Visning kl 10.00. Auktion kl 11.00.

Ponnyridning. Hembakt tunnbröd. Rökt sik. Lotteri. Kaffeservering. Varm Korv. Paltservering. Skjutbana. Välkommen till en trevlig dag. Vid regn medtag paraply.

Brattfors bygdegårdsförening

FYRA GENERATIONER 25/7-98



Mormorsmor Svea Thavelin, Sunnansjö, Nordmaling, håller i sin famn nydöpte Kjell Erik Oscar. Till vänster mamma Maria Nyberg, Östersund, och till höger mormor Gertrud Nyberg, Sällevad. Döpet förrättades i Sällevads kyrka av mormors bror Tore Tafvelin, präst i Örnköldsviks församling.



Ylva Eriksson och Mikael Hägglund, Sunnansjö, Nordmaling. Vigseln förrättades i Nordmalings kyrka av Karin Nylander. Med på bilden är barnen Malin och Johan.

(Foto: Christer Nyhlén) 28/7-98

29-7-98

Vår käre
Stig Elving Sjöberg
* 20/3 1926 † 23/7 1998
har lämnat oss i sorg och saknad, men i ljust minne bevarad.
Hummelholm 28 juli 1998
Ingrid och Ruben
Sture
Karl-Ivar
Syskonbarnen

*Det kom en afton en stilla vind
Och smekte ömt Din rödda kind
Sov till vindarnas smekande
sång
Sov under grönskans mjuka fång
Sov i från sjukdom, smärta och
strid
Sov i underbar frid*

Begravningsgudstjänsten sker i kretsen av de närmaste.

Seriekrock på E4 29-7-98

LÅNGED Vid en trafikolycka på E4 i höjd med Långed, Nordmalings kommun, fick tre bilar plåtskador. Upprinnelsen till olyckan var en vänstersväng och att bilarna körde för tätt inpå varandra. När den första bilen av fyra i rad stannade för att invänta en mötande bil hann inte alla de efterföljande bromsa in, utan sista bilen körde in i framförvarande och knuffade ihop dem.

Två av bilarna fick bärgas från platsen. Ingen person kom till skada vid olyckan.

Husvagn fattade eld på E4 29-7-98

RUNDVIK En familj från Skellefteå fick sin första semesterdag förstörd när deras husvagn började brinna på E4 söder om Rundvik i går.

Familjen var på väg söderut när de fick en signal från en annan trafikant.

När familjen stannade upptäckte de att husvagnen brann - eld och rök valde ut ur husvagnen.

Trots att brandkåren kom till undsättning och släckte branden så blev husvagnen totalförstörd.

29/7 Dags för westerngalopp

NORDMALING Det första norrlandsmästerskapet någonsin i westernridning arrangeras i Nordmaling den 15 augusti.

Tävlande från Boden i norr till Sundsvall i söder har anmält sig, och de ska visa upp sig i åtta olika tävlingsklasser. Den mest publikvänliga är Freestyle Reining, ett fritt dressyrprogram i galopp.

Både rutinerade westernryttare och nybörjare tävlar, säger Maria Estrén, westernentusiast i Kroksjö som arbetar med att förbereda mästerskapen.

Från Piteå kommer Anders Thorell, som är veteran i de här sammanhangen, och Västerbottens favorit är Maria Egelby, Bjurholm.

Förutom tävlingsklasserna kommer det att bli uppvisningar, även om klassen Freestyle Reining är något av en show i sig. Varje ryttare komponerar själv ett fartfylt program till musik, och bär en kostym av något slag - alla sorters dräkter är tillåtna.

Arrangerande klubbar är Northern Western Riders och Middle West Riders, från Norrbotten respektive Ångermanland, men man har valt att sammanstråla i Nordmaling för att korta ner ressträckorna.

31 konfirmander jubilerade 31-12-98

NORDMALING: 1946 års flickgrupp av konfirmander har nyligen samlats till återträff efter många år. 31 av konfirmanderna kunde närvara, dessutom deltog tio makar.

Först samlades man i kyrkan och deltog i högmässan, som leddes av komminister Roland Ahlstrand. Konfirma-

tionsprästen Alvar Thörn är avliden.

Vid kyrkkaffet i församlingsgården medverkade Ahlstrand som berättade på sitt trevliga sätt om den tid som varit i Nordmaling, om kyrkbesök och nutid.

Dagen avslutades på Levar hotell med middag och en visa, skriven för dagen, sjöngs.

Auktion i Mo Lögdeå 31/7-98

Lördag 1 aug med början kl 11.00, försäljes lösegendom från sterbhus såsom: Gamla skåp, byråar, bord, stolar, lavoar med marmorskiva, imperialsång, fåtöljer, väggklockor, fickur, pendyl, armaturer, bordslampor, tavor, stor sortering porslin, järngrytor, laggkär, mattor, sänglinne, gräsklippare, vedkap, domkraft, tippkär, verktyg. I händelse av regn framflyttas auktionen. Servering.

Upplysning 0930-303 81 Arne Rossander

AUKTION hos Harald Lundgren Brattsbacka, Nyåker

Lördag 1/8 kl 11.00 • Visning kl 10.30

Gamla o nya möbler, vävstol, orgel, kristallkrona, symaskin, tavor, porslin, sänglinne, dukar, mattor, kylskåp, vedkap, motorsåg, elslipsten, stegar, div verktyg, fyndlådor m m.

Auktionist Max Wiktorsson. Upplysningar 0930-510 60. Försäljning av kaffe & korv.

AUKTION I HÖRNSJÖ

Hörnsjö Folkets Hus,

7 km från Gräsmyr,

Lördag 1 augusti kl 11.00

Visning från kl 10.00.

Bland gamla saker kan nämnas:

Gustaviansk säng, 8-kantigt skeppsur, hörnskåp, spegel med bord från 1800-talet, telefoner, väggklocka, hornsknivar, fickur, guldpendyl, bar med stolar och tunna, koppar, kamera, radio, tavor med "guldrum", Lars Mattson, trätavla m m.

Övrigt: Köksbord med stolar, cyklar, läderfåtöljer, sign. glas, bäddsoffa, byrå med spegel, vackert blombord, lampor och mycket, mycket annat. Många välfyllda pryllådor.

Upplysningar: Tel 090-77 23 08. **Auktionist:** Leif Eriksson. Servering. Välkomna till en auktion med massor av varor.